

# CLÁSICOS DEL CINE

presenta:

## "DIEZ INTRÉPIDOS"

por *Walt Disney*

LAS AVENTURAS INCREÍBLES DE  
LOS PRIMEROS HOMBRES QUE  
NAVEGARON POR EL RÍO  
COLORADO A TRAVÉS  
DEL GRAN CAÑÓN







**Diez hombres valientes consideran factible navegar a lo largo del río Colorado. . .**



**Cuando uno de los diez pierde el valor, los nueve restantes tienen que seguir. . .**



**Las reglas deben cumplirse, aunque el hacerlo lastime el corazón de un joven valiente. . .**



**Después de mil contratiempos, encuentran a un trampero, quien trata de hacerlos regresar. . .**



**Los alimentos se acaban y los temperamentos estallan, pero una pelea calma los nervios. . .**



**Al llegar a un punto peligroso y sin poder regresar, no queda más que seguir adelante.**

CLÁSICOS DEL CINE — Año V — N° 59 — 1° de octubre de 1961.—("DIEZ INTREPIDOS").—© Copyright, 1960, by Walt Disney Productions.—Revista mensual editada en México, D. F., por convenio con Western Publishing Company, Inc., Racine, Wis., U. S. A., productores de las ediciones en inglés de la Dell Publishing, Co., en los EE. UU. y Canadá.—Derechos mundiales reservados.—Autorizada como correspondencia de 2° clase en la Administración de Correos N° 1, de México 1, D. F., el 1° de diciembre de 1956.—\$ 1.00 el ejemplar en la República Mexicana, Dls. 0.10 en el Extranjero.—Editada por "Sociedad Editora América, S. A.", de la "Organización Editorial Novaro", que la imprime en sus propios talleres.—Presidente: Luis Novaro.—Director de Ediciones: Lic. Rafael Ruiz Harrell.—Director de Producción: Rafael Rentería.—Donato Guerra N° 9.—Tel. 21-37-93.—Apartado Postal 2272.—México 1, D. F.—Ventas y suscripciones: "DIPUSA", Donato Guerra N° 9.—Tel. 21-68-37.—Apartado Postal 10223.—México 1, D. F.



Walt Disney  
presenta

# "DIEZ INTRÉPIDOS"

EL 24 DE MAYO DE 1869, EN RÍO VERDE, WYOMING, EL MAYOR JOHN WESLEY POWELL Y NUEVE INTRÉPIDOS SE DISPONEN A EMBARCARSE EN UN VIAJE NUNCA INTENTADO ANTES...

MI DIARIO QUIERE SABER POR QUÉ USTED CREE LLEGAR A HACER LO QUE NADIE LOGRÓ ANTES.

¡SOY GEÓLOGO Y CREO EN LA CIENCIA! MIS CÁLCULOS NO PUEDEN FALLAR.



AHORA, SI ME PERDONA, LLEGÓ LA HORA DE PARTIDA Y ME GUSTA SER PUNTUAL.



EL MAYOR POWELL, JEFE DE LA EXPEDICIÓN, Y A QUIEN LE FALTA UN BRAZO, SUBE A SU BOTE EN COMPAÑÍA DE JACK SUMNER Y BILL DUNN...

¡VAMOS PRONTO!





EN EL SEGUNDO BOTE VIAJAN  
GEORGE BRADLEY, Y EL HERMANO DEL  
MAYOR, CAPITÁN POWELL...



EN EL TERCERO VIAJAN ORAMEL Y  
SÉNeca HOWLAND, ANDREW HALL Y  
UN POLIZON...



FINALMENTE, EN EL CUARTO BOTE,  
VIAJAN FRANK GOODMAN Y UN HOMBRE  
DESCONOCIDO...



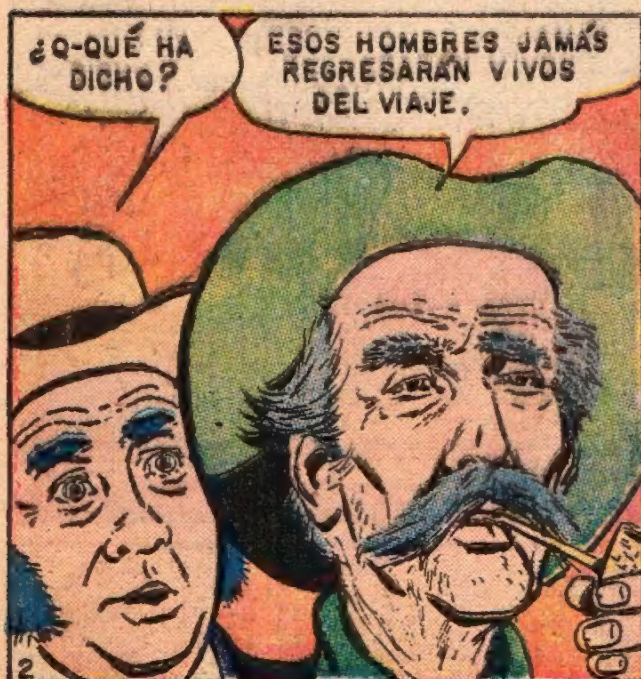
SERÁ UNA GRAN  
NOTICIA... TODOS  
SUS NOMBRES SE  
HARÁN FAMOSOS.

INCLÚYALOS EN  
EL OBITUARIO DE  
UNA VEZ.



¿Q-QUÉ HA  
DICHÓ?

ESOS HOMBRES JAMÁS  
REGRESARÁN VIVOS  
DEL VIAJE.



DOS DÍAS DESPUÉS EL VIAJE SIGUE SIN  
CONTRATIEMPOS, Y EL MAYOR ANOTA  
EN SU DIARIO...

LLAMAREMOS A ESA  
ROCA "EL PINÁCULO"...













AL VERSE DESCUBIERTO, ANDY SACA  
A "JARVI" DE SU ESCONDITE Y...

¿Y QUÉ ESPERAS,  
MUCHACHO?

COME MUY POCO  
Y YO COMPARTIRÉ  
MI RACIÓN CON  
ÉL...

NO ES POR EL ALIMENTO,  
ANDY... EL PERRO SERÁ UN  
PROBLEMA AL LLEGAR A  
LOS RÁPIDOS.

PERO,  
MAYOR...

¡TOMA ESTO! ASÍ TE  
SERÁ MÁS FÁCIL.

HASTA AHORA NO HABÍAS  
ABIERTO LA BOCA, Y  
CREO QUE NO DEBISTE  
HACERLO.  
¡BAH!

¿QUÉ TE HAS  
CREÍDO,  
TONTO?

NO PELEES,  
WALTER.

¿QUE NO PELEÉ? ME  
DIJO QUE NECESITABA  
MI AYUDA Y CREO  
QUE LLEGÓ EL  
MOMENTO, MAYOR.  
LO...

DÉJALO PROBAR SU  
CAPACIDAD CONMIGO.  
¡NO PUEDE SER TAN  
BUENO! ¡BAH!

NO HABRÁ  
PELEA, SEÑOR  
DUNN.









Y CADA NUEVO CAÑÓN RECIBE UN NOMBRE EN EL DIARIO DEL MAYOR...











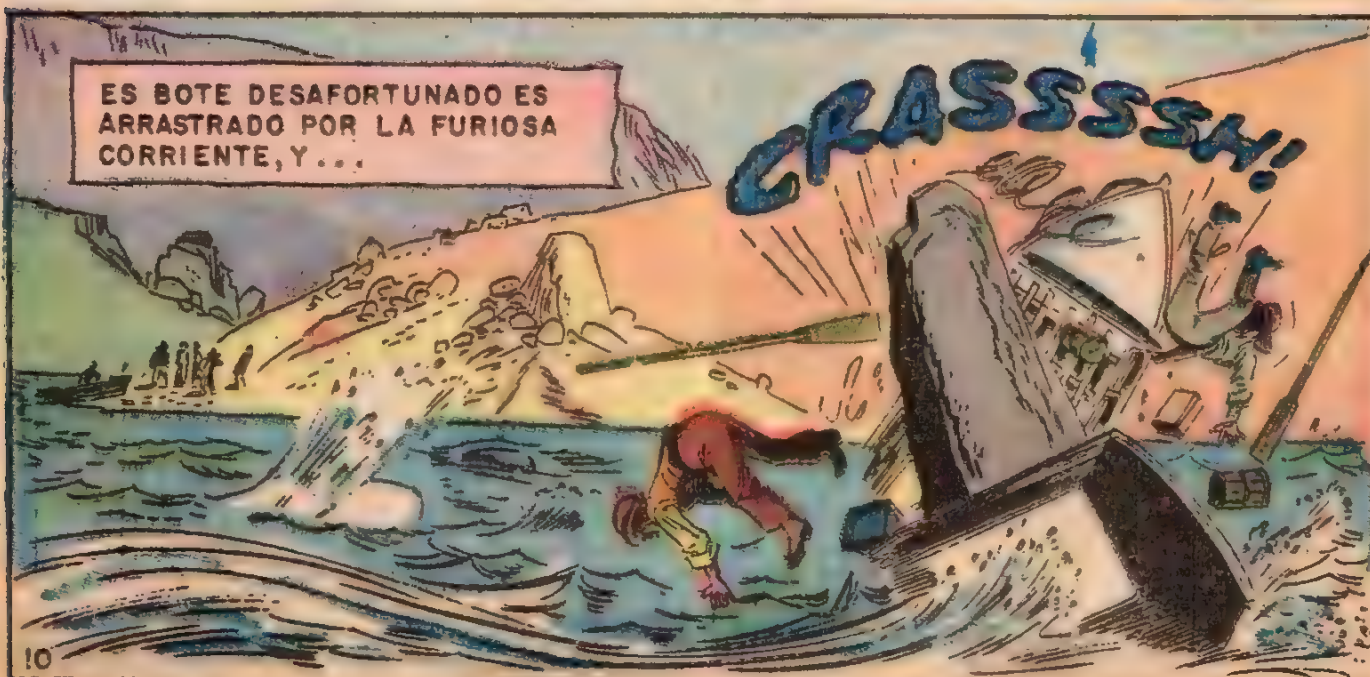
GOODMAN SIGUE BEBIENDO Y...







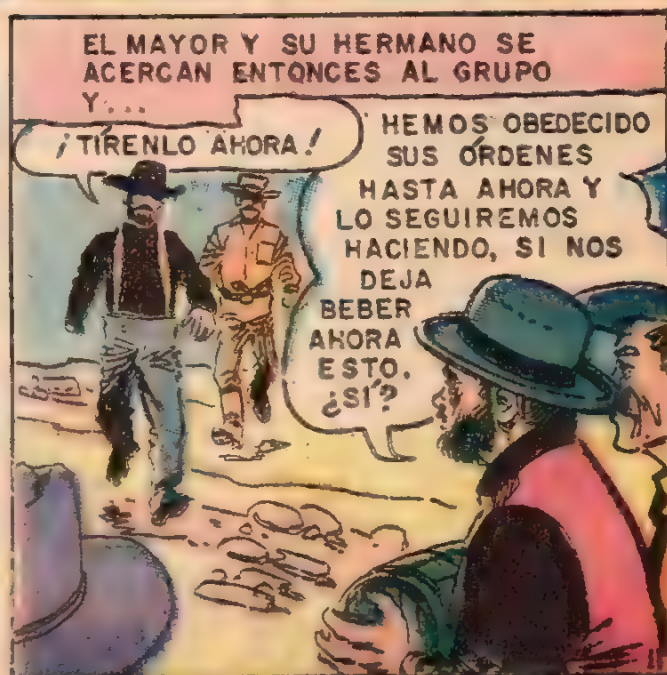
EN OTRO DE LOS BOTES, "MISURI" EMPIEZA  
A SENTIRSE LAMENTABLEMENTE  
MAL...





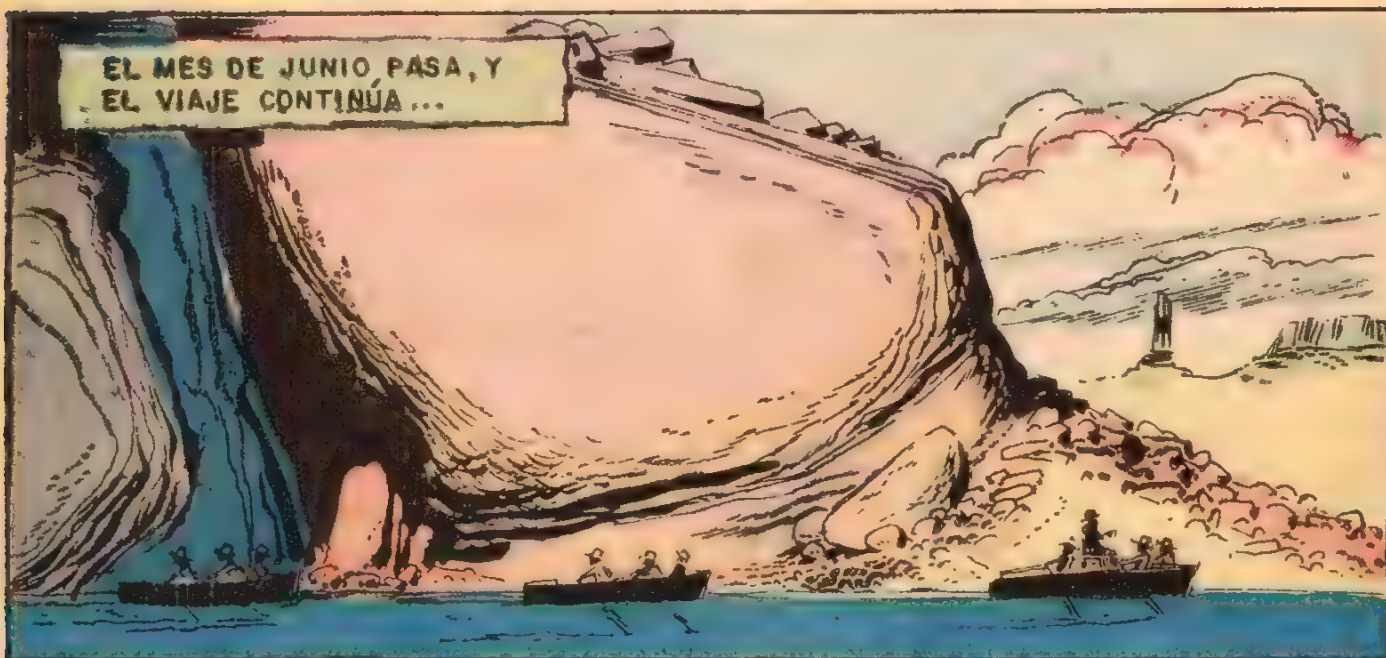


DESPUÉS DE LARGA BÚSQUEDA...

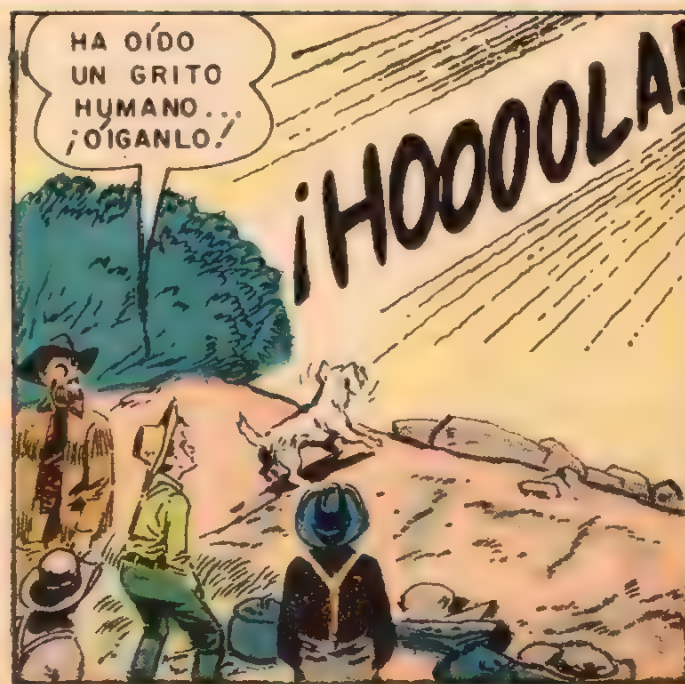




PERO EN ESE MOMENTO...



CIERTO DÍA, EN UN CAMPAMENTO...













¡A MÍ NO ME DA ÓRDENES NINGÚN  
PRESIDIARIO!... YO CONOZCO  
TU PASADO...



PERO LA DISPUTA SE INTERRUMPE  
CUANDO BRADLEY AVISTA UN  
PELIGRO...



Y UN OBSTÁCULO MÁS  
ES SUPERADO...



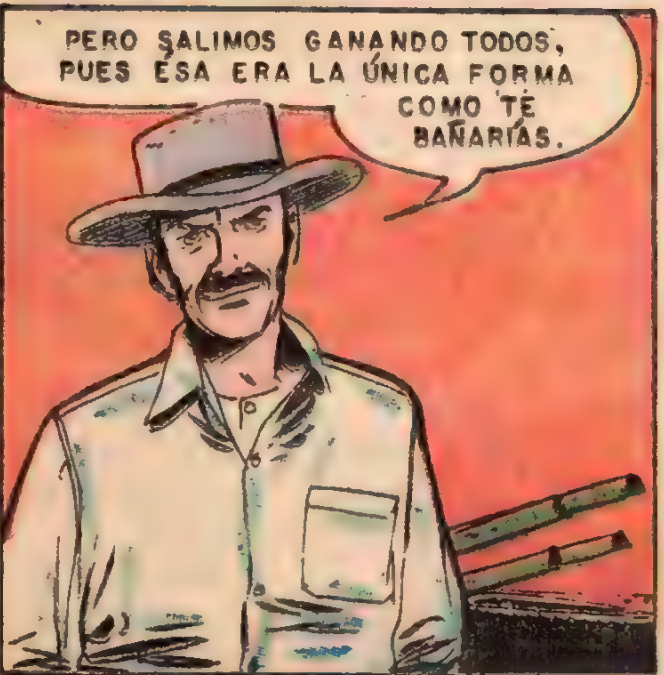
...CON POCAS PÉRDIDAS...

TE DISTE UN BUEN  
REMOJÓN, DUNN.

PERDÍ  
TAMBIÉN  
MI RELOJ.  
¡BAH!



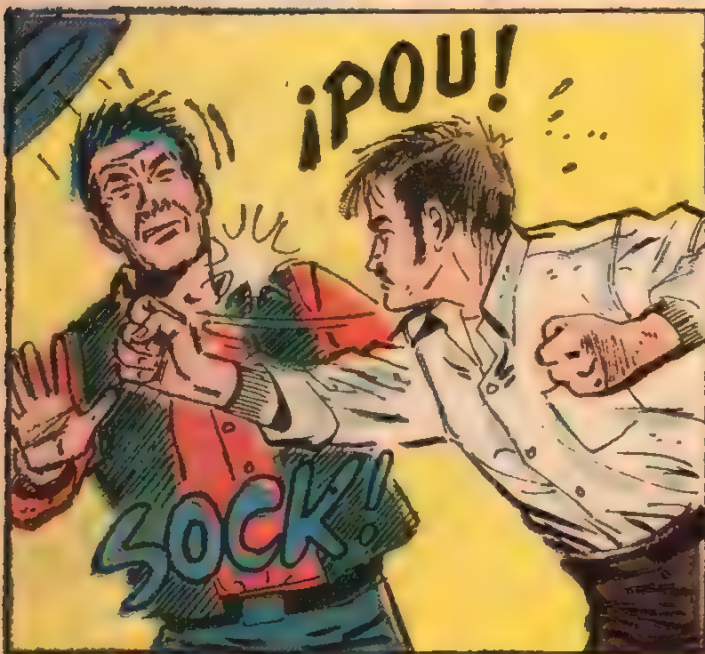
PERO SALIMOS GANANDO TODOS,  
PUES ESA ERA LA ÚNICA FORMA  
COMO TE BAÑARÍAS.



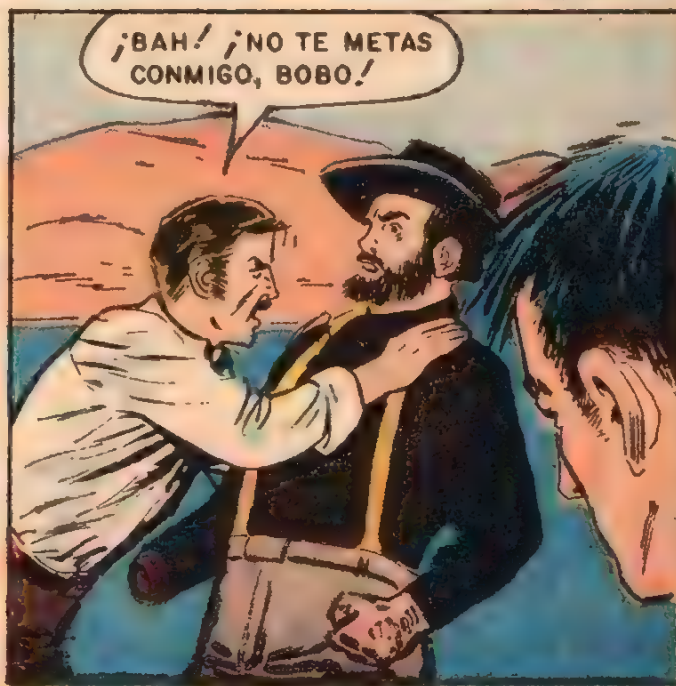
¡TE ARREPENTIRÁS DE LO  
DICHÓ!







WALTER POWELL HACE CAER A BRADLEY UNA Y OTRA VEZ, PERO NO LOGRA DERROTARLO...





WALTER ATACA A SU HERMANO...



PERO EL MAYOR NO ES HOMBRE FÁCIL DE VENCER...

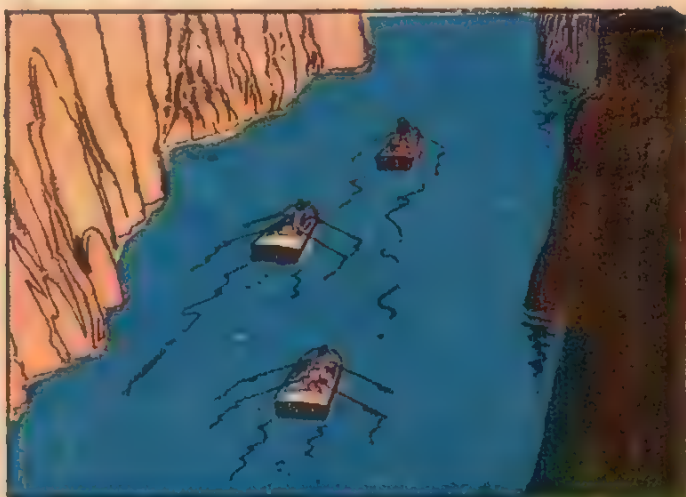


TRÁEME UN POCO DE AGUA, DUNN.

¡EN SEGUIDA!



A PESAR DE TODO, EL GRUPO SIGUE SU PELIGROSO VIAJE EN MEDIO DE LAS INMENSAS ROCAS, SIN CARNE FRESCA DURANTE DIEZ DÍAS...



DURANTE ESE TIEMPO EL MAYOR PROBLEMA RESULTA WALTER POWELL...

SI TAN SÓLO PUDIERA ACERCARME A EL... Y HABLARLE.



POCO DESPUÉS, AL ACAMPAR...

VI UN BORREGO EN AQUEL RISCO.

NO ME GUSTA LA CARNE DE BORREGO... IRÉ POR UN CIERVO.







WALTER POWELL SIGUE AL GRUPO, PERO NO ES ALIMENTO LO QUE BUSCA...

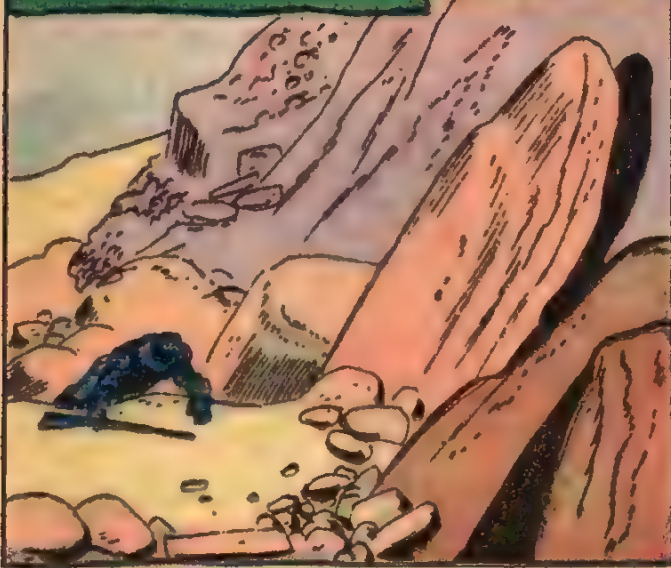


Y NO LEJOS DE BRADLEY VA POWELL AL ACECHO...

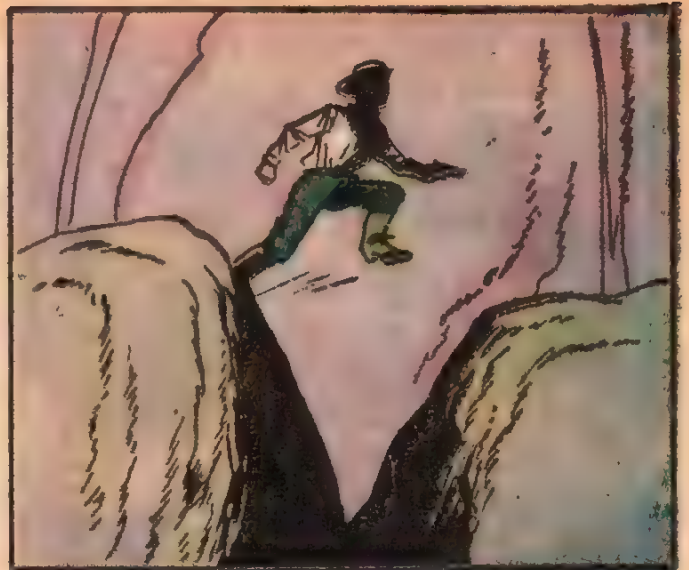




BRADLEY EMPIEZA ENTONCES A SUBIR  
MÁS Y MÁS...



PERO WALTER NO PIERDE LA PISTA  
DE SU ENEMIGO...



Y LO SIGUE EN SU PENOSA  
CARPENA...



DE PRONTO, WALTER DESCUBRE QUE  
SE HA CONVERTIDO DE CAZADOR EN  
PRESA...



BRADLEY DUDA POR UN MOMENTO...



PERO COMO TE HE  
DICHLO, LA GUERRA  
TERMINÓ...





WALTER POWELL GUARDA SILENCIO  
POR UN INSTANTE, Y DESPUÉS...





EN LA UNIÓN DEL PEQUEÑO Y GRANDE COLORADO, EL MAYOR POWELL Y SU HERMANO EXPLORAN UN ACANTILADO, MIENTRAS...

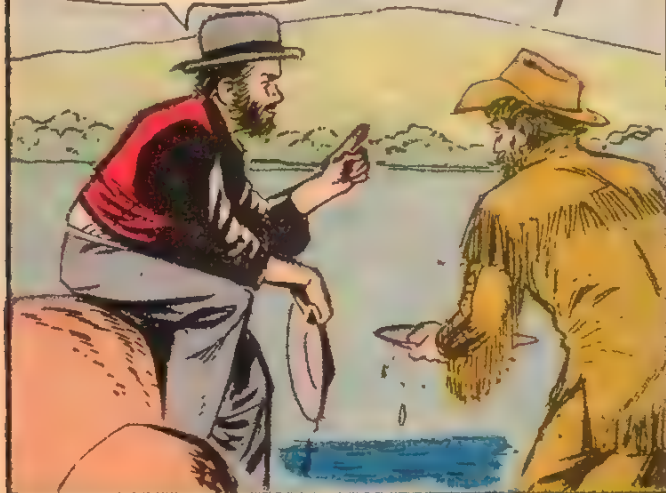


AQUÍ HAY POLVO DE ORO, PERO ES TAN FINO QUE NO VALE MUCHO.

¿EN DÓNDE ESTÁ EL ORO QUE ENCONTRARÍAMOS AQUÍ?

¡MMM! ¿NO TE HAS DADO CUENTA DE QUE EL MAYOR LLEVA SIEMPRE UNA BOLSA?

¿Y?



ANTES LO ACOMPAÑABAN ANDY Y SÉNECA EN SUS PASEOS, PERO AHORA SÓLO LO HACE WALTER... ¿NO ENTIENDES LO QUE PASA?



POCO DESPUÉS...

¿COMPARTIRÁ CON NOSOTROS EL ORO?



¿COMPARTIR EL ORO?... NO ENTIENDO...

NUNCA CONOCÍ A UN GEOLOGO QUE NO SE INTERESASE EN BUSCAR ORO... ¿O ACASO SE DIVIERTA BUSCANDO PIEDRAS SIN NINGÚN VALOR? ¿EH?

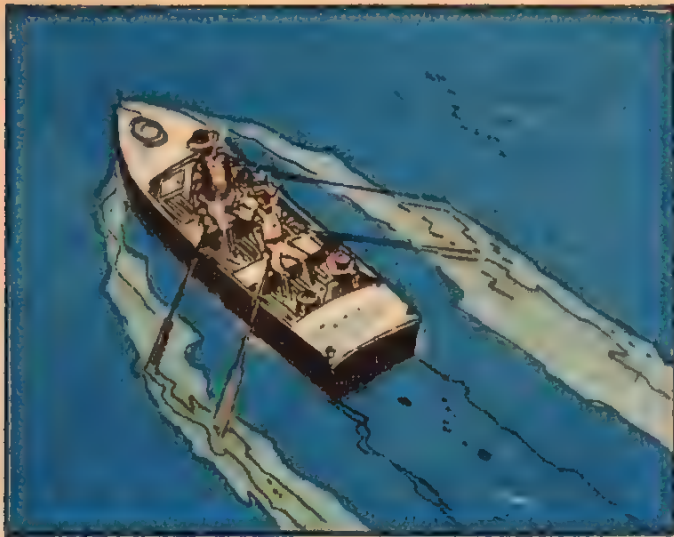




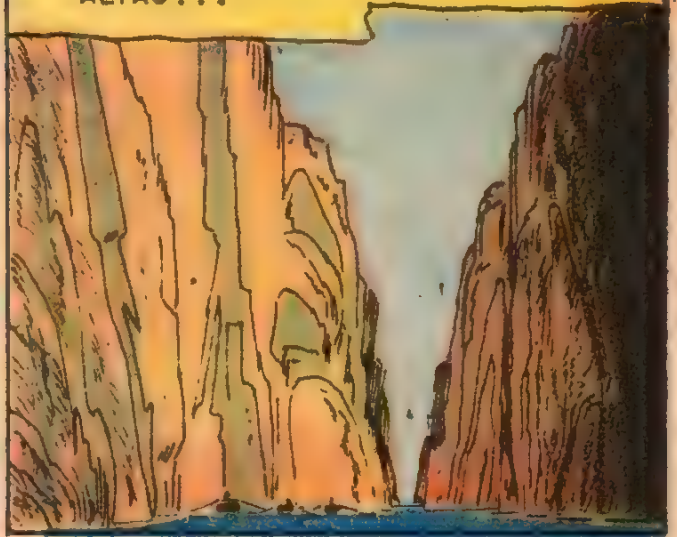




LOS DÍAS PASAN Y MUCHOS DE LOS  
HOMBRES TEMEN AÚN ENCONTRAR DE  
REPENTE LAS CATARATAS...

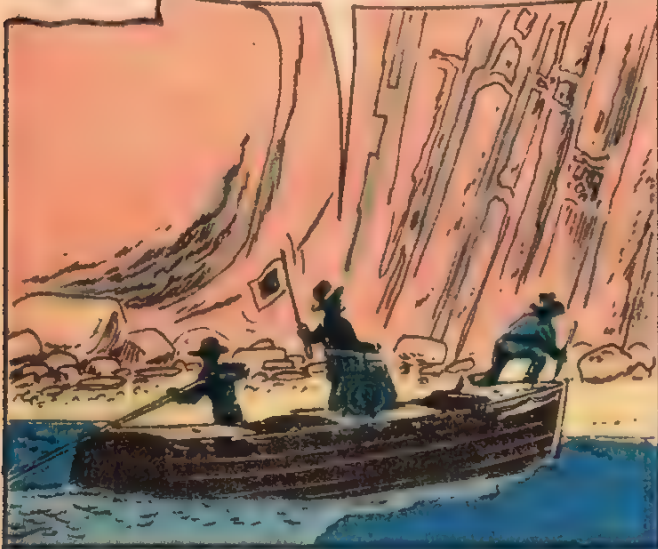


LAS PAREDES DEL CAÑÓN SE  
HACEN CADA VEZ MÁS Y MÁS  
ALTAS...



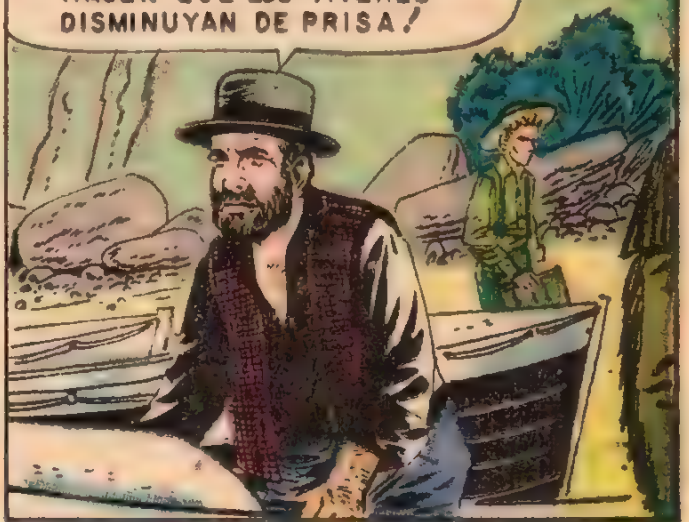
HASTA  
QUE UN  
DÍA...

¡ES UNA EROSIÓN ÚNICA!  
BAJEMOS A VERLA...



PERO ALGUIEN PROTESTA...

¡ESTAS PARADAS INÚTILES  
HACEN QUE LOS VÍVERES  
DISMINUYAN DE PRISA!



¡PERDER EL TIEMPO SÓLO POR  
ESTUDIAR ESAS PIEDRAS! ¡QUÉ  
TONTERÍA!



¡NO HABRA MÁS  
PARADAS!

¿ACASO TÚ ERES  
EL JEFE, ORAMEL?







EL VIAJE SE INICIA NUEVAMENTE, PERO POCOS KILOMETROS ADELANTE...







EL MAYOR PIDE AUXILIO, MIENTRAS PENDE DE UN SOLO BRAZO...

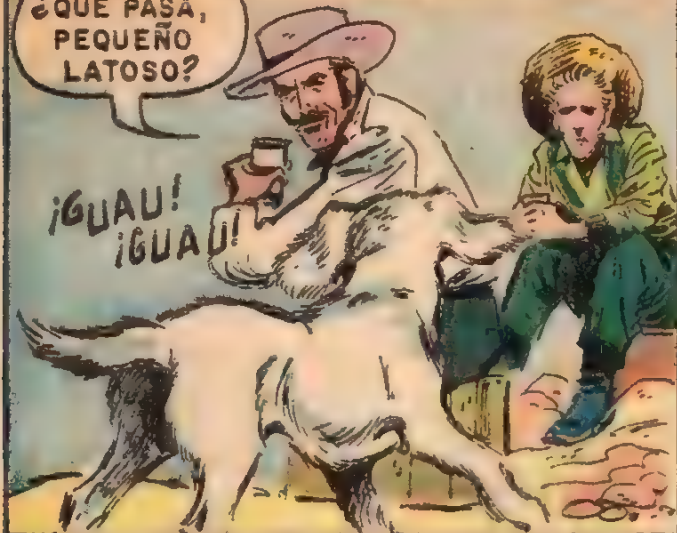




EN EL CAMPAMENTO, "JARVI" OYE EL GRITO DEL MAYOR POWELL Y...

¿QUÉ PASA, PEQUEÑO LATOSO?

¡GUAU! ¡GUAU!



¡ESTÁ BIEN! VOY CONTIGO,

¡GUAU!



MOMENTOS DESPUÉS...

¡RESISTE UN MOMENTO MÁS!  
¡ALLÁ VOY!

¡PRONTO!  
NO PUEDO...  
SOSTENERME  
MÁS... ¡OH!



TE HE ASIDO POR EL BRAZO, PERO TIENES QUE HACER AHORA UN ESFUERZO Y SUBIR.

MI BRAZO ESTÁ...  
DORMIDO...  
¡NO CREO QUE PUEDA,  
WALTER!



LOS GRITOS DE WALTER ATRAEN A LOS DEMÁS...

¡PRONTO, POR FAVOR!



Y MÁS TARDE...

¡LO SIENTO!  
NOS HEMOS RETRASADO  
POR MI CULPA...  
GRACIAS POR SU AYUDA,  
AMIGOS...

NO TIENE POR QUÉ DARNOS LAS GRACIAS, MAYOR. AHORA YA SABEMOS COMO SALIR DE AQUI.









AL OTRO DÍA...

HE DESEMPACADO TODOS MIS FÓSILES PARA QUE NO LLEVEMOS TANTO PESO... LLEGAREMOS PRONTO.

TODOS  
ES EN  
VANO...  
¡IREMOS  
POR  
NUESTRO  
LADO!



¡S-SON MUY TERCOS!  
¿POR QUÉ TIENEN QUE  
ARRIESGAR SUS VIDAS  
EN ESA FORMA? NO  
CREO QUE PUEDAN  
LLEGAR SIN NINGÚN  
APARATO.

LLEVAREMOS  
UN SEXTANTE,  
PUES USTED  
TENDRÁ QUE  
ACOMPANARNOS.  
¡NO PODEMOS  
DEJARLO!



PERO EL MAYOR CORRE HACIA SU BOTE, Y...

¡SÍGUEME, WALTER!



ANDY HALL DUDA UN MOMENTO...

¡ESPEREN!



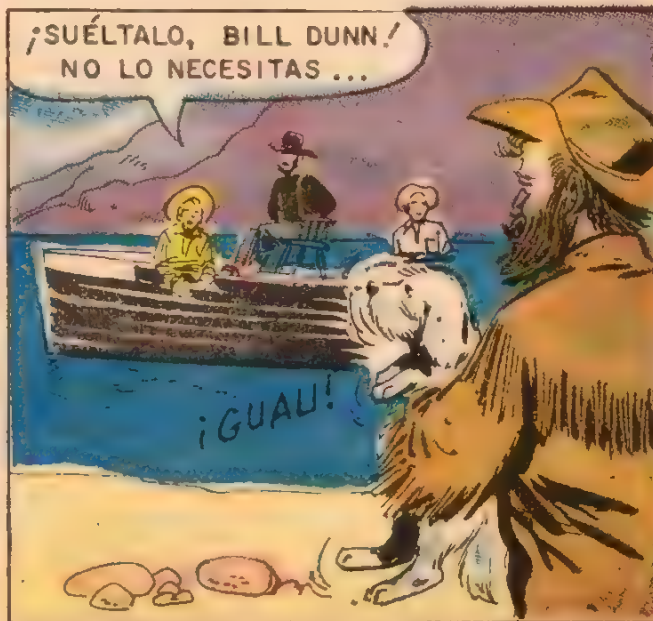
¿ESTÁN LOCOS?

SEGUIREMOS CON  
EL MAYOR...



DUNN ATRAPA A "JARVI"...

¡SUÉLTALO, BILL DUNN!  
NO LO NECESITAS ...





FINALMENTE, DUNN DEJA LIBRE A  
"JARVI"...



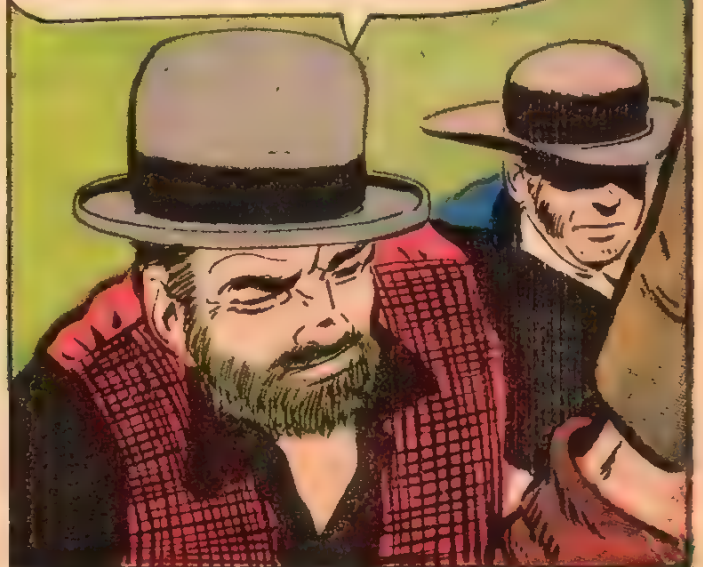
TRES HOMBRES CONTEMPLAN A LOS  
QUE SIGUEN EL VIAJE...



HORAS DESPUÉS, LOS HERMANOS  
HOWLAND Y BILL DUNN...



DEJA DE QUEJARTE, SÉNECA,  
AHORA RESULTA INÚTIL.



AL LLEGAR AL DESIERTO...



DE PRONTO, LOS TRES HOMBRES  
SE VEN RODEADOS...





BUSCAR PILLOS QUE ELIMINAR A MUJER.

NOSOTROS NO HEMOS HECHO NADA MALO, YA QUE ACABAMOS DE SALIR DEL CAÑÓN, JEFE. CRÉALO...

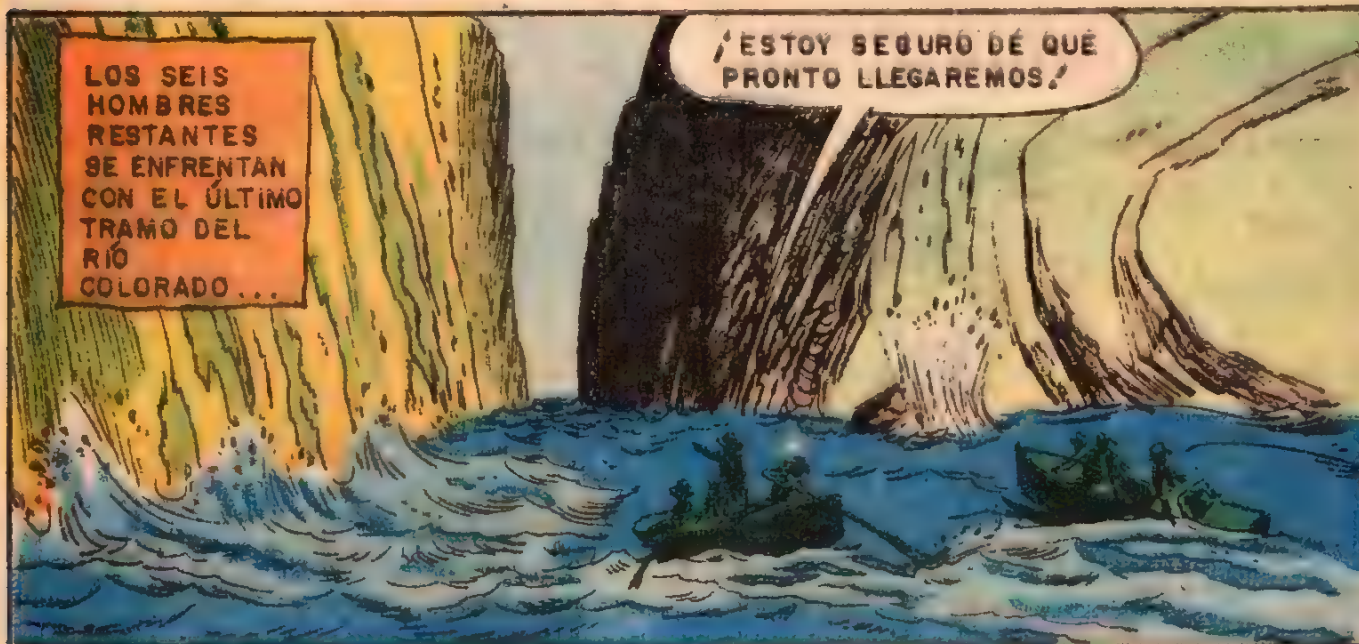


¡MIENTEN! NADIE PUEDE SALIR DEL CAÑÓN.



FUE HASTA UN AÑO DESPUÉS, QUE SE ENCONTRARON LOS CUERPOS DE BILL DUNN Y LOS HERMANOS HOWLAND... ¡SIN CABELLERA!

LOS SEIS HOMBRES RESTANTES SE ENFRENTAN CON EL ÚLTIMO TRAMO DEL RÍO COLORADO...



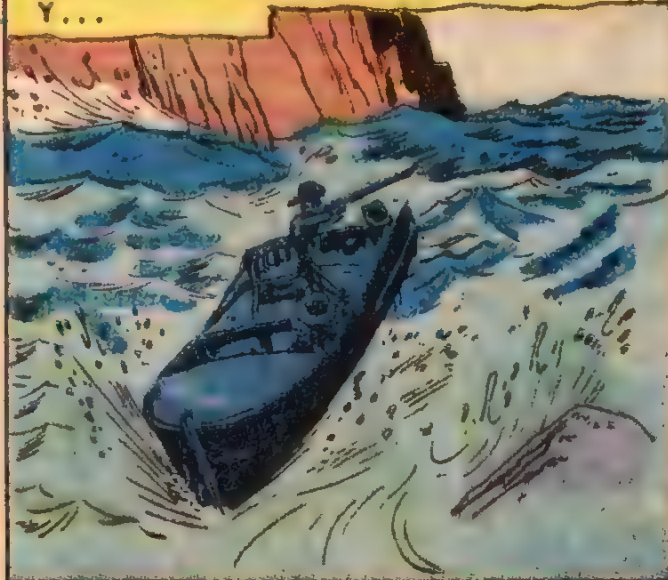
¡ESTOY SEGURO DE QUE PRONTO LLEGAREMOS!

PERO LOS BOTES ENTRAN EN UNA REGIÓN DE RÁPIDOS TERRIBLES, Y SON LLEVADOS COMO SI FUERAN CASCARONES...



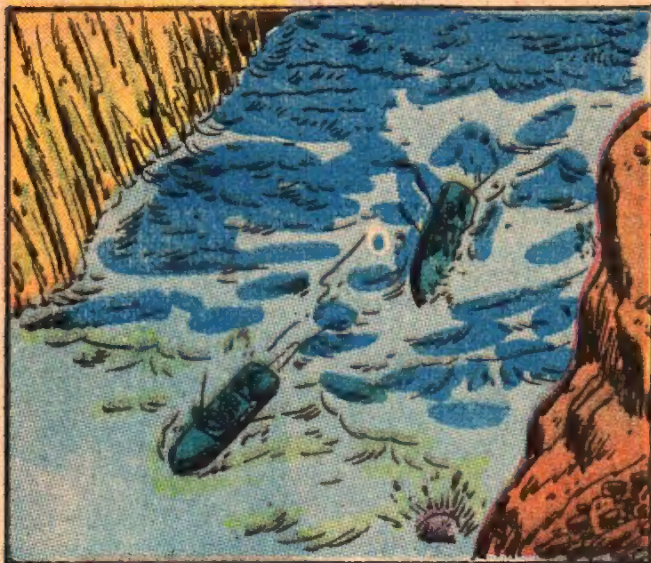
¡JAMÁS NOS SALVAREMOS!

LOS HOMBRES, RENDIDOS, USAN HASTA LO ÚLTIMO SU RESTO DE FUERZA, Y...





MAS A PESAR DE TODOS, LOS BOTES  
SIGUEN ADELANTE...



HASTA  
QUE...

¡SALIMOS!

EL MAYOR LANZA UN GRITO  
DE VICTORIA...

¡HEMOS LLEGADO A  
NUESTRA META!

¡HURRRRRRAAA!



CUANDO LOS BOTES LLEGAN A LA  
ORILLA...

¿MAYOR POWELL?

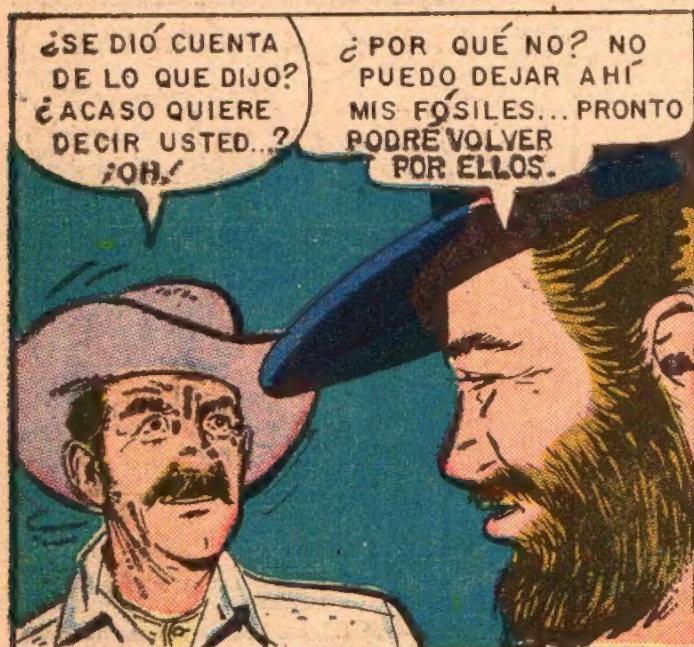
¡SOY  
YO!



BRIGHAM YOUNG ME ENVIO  
A ESPERAR SU LLEGADA... O  
LA DE SUS RESTOS. ¡POR SUERTE  
LOS HALLÉ VIVOS AÚN!...  
¡VAMOS AL  
CAMPO  
MINERO!



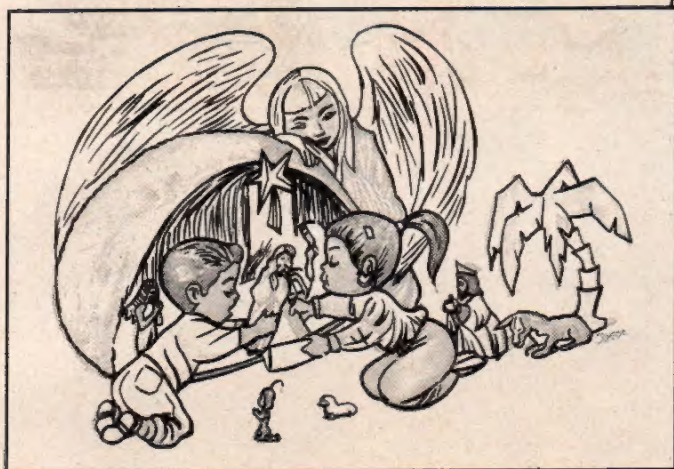






# DISTINGASE AL FELICITAR LA PROXIMA NAVIDAD

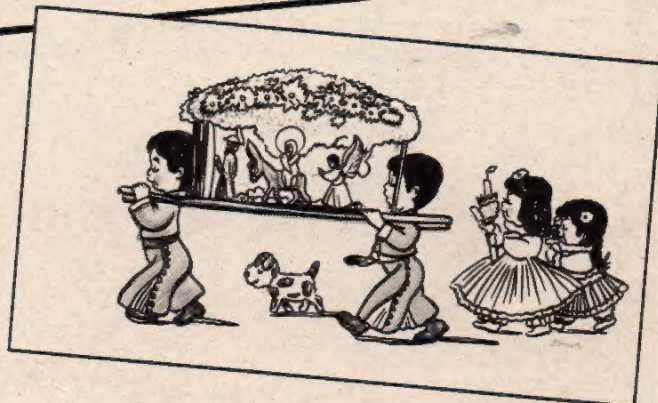
Hágalo con las tarjetas de esta  
hermosa línea que ha recogido  
el sabor de lo típico y el folklore  
de nuestros pueblos



Felicite... ¡sí...!  
pero con originalidad



Nuestro  
Sello de  
Distinción



HAGA SUS PEDIDOS OPORTUNAMENTE A:

**NOVARO EDITORES-IMPRESORES, S. A.**  
APARTADO POSTAL 10500, MEXICO 1, D. F.    LLAME AL TELEFONO 27-63-54, EXT. 903





**Mayor WESLEY POWELL**

El hombre con un brazo y una sola meta: conquistar el río.

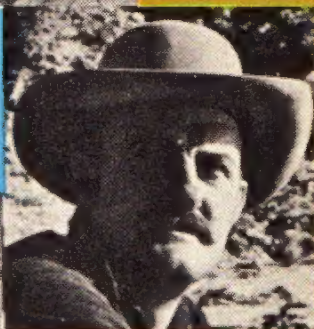
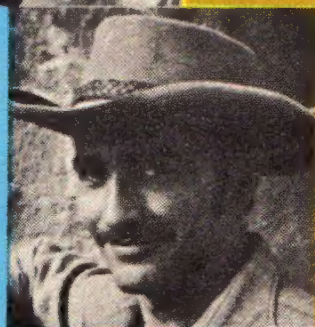
**GEORGE BRADLEY**

No podía olvidarse de la guerra civil y quería continuarla en el viaje.



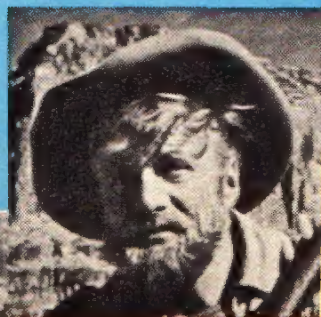
**WALTER POWELL**

Recién salido de una prisión sureña y lleno de rencor.



**JACK SUMNER**

No tenía enemigos y su negocio era la aventura.



**BILL DUNN**

Hombre de las montañas con una fe ciega en las estrellas.



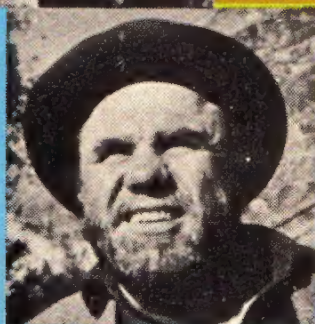
**ANDY HALL**

El más joven de los diez. Violó una regla y tuvo que responder por ello.



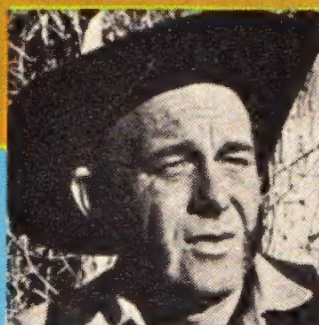
**BILLY HAWKINS**

Todos lo llamaban "Misuri". Su nombre verdadero nadie lo conocía.



**ORAMEL HOWLAND**

Prefirió enfrentarse con los indios, antes que continuar el viaje.



**SÉNECA HOWLAND**

Músico y cantante, con esperanzas de hallar oro en el río.



**FRANK GOODMAN**

Un hombre elegante cuyo sentido del humor era tan grande como su valor.

*Estos  
son los "Diez  
Intrépidos"*